

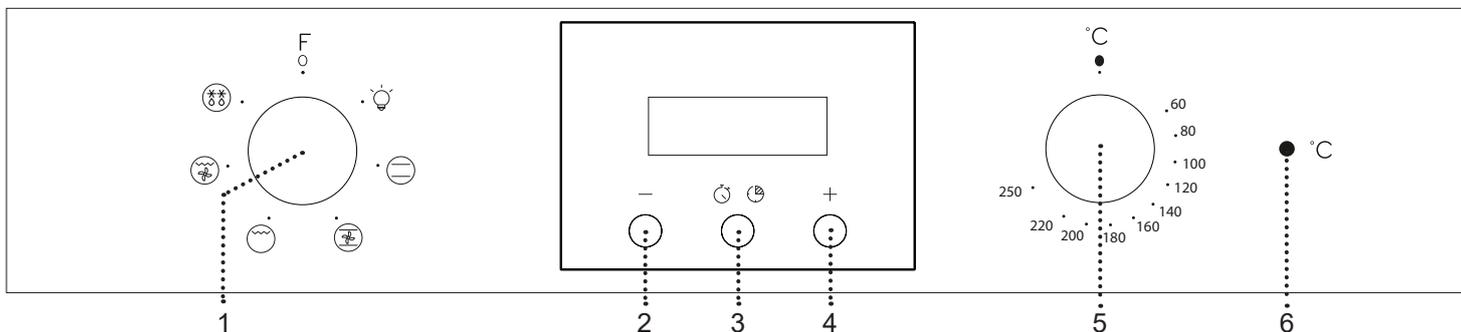


**INDESIT ӨНІМІН ТАҢДАҒАНЫҢЫЗ ҮШІН  
АЛҒЫСЫМЫЗДЫ БІЛДІРЕМІЗ**  
Толығырақ көмек алу үшін, құрылғыңызды  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) сайтына тіркеңіз



**Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік  
нұсқаулығын мұқият оқыңыз.**

## БАСҚАРУ ПАНЕЛІНІҢ СИПАТТАМАСЫ



### 1. ТАҢДАУ ТЕТІГІ

Функцияны таңдау арқылы пешті қосуға арналған. Пешті өшіру үшін, 0 күйіне бұраңыз.

### 2. +/- ТҮЙМЕСІ

Дисплейдегі көрсеткішті жоғарылату немесе төмендету.

### 3. УАҚЫТ ТҮЙМЕСІ

Өртүрлі параметрлерді таңдауға арналған: ұзақтығы, таймер.

### 4. ДИСПЛЕЙ

### 5. ТЕРМОСТАТ ТЕТІГІ

Қажет температураны таңдау үшін бұраңыз.

### 6. ЖАРЫҚ ДИОДТЫ ТЕРМОСТАТ / ҚЫЗДЫРЫП АЛУ

Қыздыру барысында жанады. Қалаған температураға жеткенде сөнеді.

## АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

### 1. УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Құрылғыны алғаш рет қосқан кезде уақытты орнату қажет: Дисплейде "AUTO" және "0.00" жанады.

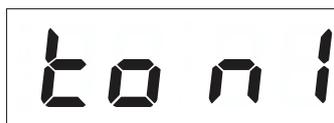


Тәулік уақытын орнату үшін, — және + батырмаларын бір мезетте басыңыз: + және — батырмаларын пайдалану арқылы тәулік уақытын орнатыңыз.

Назар аударыңыз: Мысалы, ұзақ электр жарығын жабдықтаудағы іркілістер кейін күн уақытын өзгерту үшін, уақытты түсіру керек.

### 2. ДЫБЫСТЫ ОРНАТУ

Қажетті уақыт көрсеткішін таңдап алған соң, уақыт түймесің басыңыз: Дисплейде "ton 1" (1-үн) белгісі көрінеді.



Қажетті дыбысты таңдау үшін, — батырмасын басыңыз, сонан соң растау үшін уақыт түймесіңбасыңыз.

### 3. ПЕШТІ ҚЫЗДЫРУ

Жаңа пештен өндіріс барысынан қалған иіс шығуы мүмкін: бұл әбден қалыпты жағдай. Тамақ пісірмес бұрын, кез келген иістерді жою үшін, пешті алдын ала қыздыру қажет.

Пештен кез келген қорғаныс картондарды немесе мөлдір таспаларды алыңыз және ішінен кез келген керек-жарақтарды шығарыңыз.

Пешті 250 °C температурада бір сағаттай қыздырыңыз. Осы уақыт барысында пеш бос болуы керек.

Назар аударыңыз: Құрылғыны алғаш рет пайдаланғаннан кейін бөлмені желдетіп алған дұрыс.

## ФУНКЦИЯЛАР

**0** ӨШІРУ  
Пешті өшіруге арналған.

ШАМ  
Бөлімшедегі шамды жағуға арналған.

ДӘСТҮРЛІ  
Кез келген тамақ түрін тек бір сәреде пісіруге арналған.

КОНВЕКЦИЯЛЫҚ ПЕШ  
Бір мезгілде түрлі тағамдарды бірнеше сәрелерде (ең көбі екі) қатар пісіруге арналған. Бұл пісіру кезінде сәрелердің орындарын жартылай ауыстыратың үшін ұсынылған.

ГРИЛЬ  
Стейк, кәуап пен шұжық қуыруға, ұнға аунатылған көкөніс пісіруге немесе нанды қызартып қуыруға арналған. Етті грильде қуыру кезінде тағам сәлін жинау

үшін тамшы науасын пайдалану ұсынылады: науаны торлы сәренің астындағы кез келген деңгейге орнатып, 200 мл ауыз су құйыңыз.

БҰҚТЫРМА  
Үлкен ет кесектерін (жіліктер, қуырылған сиыр еті, тауықтар) қуыруға арналған. Тағам сәлін жинау үшін пісіру науасын пайдалану ұсынылады: науаны торлы сәренің астындағы кез келген деңгейге орнатып, 200 мл ауыз су құйыңыз.

ЕРІТУ  
Тағамды жылдамырақ ерітуге арналған.

## 1. ФУНКЦИЯНЫ ТАҢДАУ

Функция таңдау үшін таңдау тетігін сізге қажет функцияға қарай бұраңыз.

## 2. ФУНКЦИЯНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Таңдалған функцияны іске қосу мақсатында, қажетті температураны орнату үшін термостат тетігін бұраңыз. Функцияны кез келген уақытта үзу үшін пешті сөндіріңіз де, таңдау тетігі мен термостат тетігін 0 және ● мәніне бұраңыз.

## 3. АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ

Функция іске қосылғаннан кейін жарық диодты термостат жанып, қыздырып алу процесі басталғаны туралы белгі береді.

Осы процестің соңында жарық диодты термостат сөніп, пештің орнатылған температураға жеткені туралы белгі береді: осы кезде тағамды ішіне салып, пісіруді жалғастырыңыз.

Назар аударыңыз: Пісіру уақытына алдын ала қыздыру уақыты кірмейді.

## 4. ПІСІРУДІ БАҒДАРЛАМАЛАУ

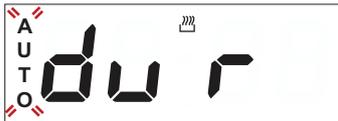
Функцияны таңдап, іске қосқан соң, ұзақтықты орнатуға болады.

### 🕒 ҰЗАҚТЫҒЫ

Уақыт түймесін басыңыз: 🔔 таңбасы жанады.



Қайтадан уақыт батырмасын басыңыз: дисплейде DUR көрсетіледі және AUTO жыпылықтай бастайды..



Ұзақтығы + және —батырмасының пайдалану арқылы орнатыңыз. Бірнеше секундтан соң дисплейде тәулік уақыты көрсетіледі және AUTO параметрдің орнатылғанын көрсету үшін жанған күйі қалады.



Қалған пісіру ұзақтығын көру үшін, уақыт түймесін кем дегенде 2 секунд басыңыз.

Қажет жағдайда оны өзгерту үшін, + және — батырмаларын пайдалану арқылы ұзақтықты өзгерту үшін, оны екінші рет тағы да басыңыз.

Пісіру аяқталған соң, 🔔 таңбасы сөнеді де, дабыл іске қосылады, сол мезетте дисплейде AUTO жыпылықтайды.



Дабылды тоқтату үшін кез келген түймені басыңыз. Функция тұтқасын және термостат тұтқасын 0 және ● қайтарыңыз, содан кейін пешті сөндіру үшін, уақыт батырмасын кем дегенде 2 секунд басыңыз.

## 🕒 ТАЙМЕРДІ ОРНАТУ

Бұл опция пісіруді үзбейді немесе оны іске қоспайды, бірақ функция белсенді болғанда немесе пеш өшкенде сізге дисплейді таймер ретінде қолдануға мүмкіндік береді.

Таймерді іске қосу үшін, уақыт батырмасын ұзақ басыңыз: дисплейде 🔔 таңбасы жыпылықтайды.



Қажетті ұзақтықты орнату үшін, + және — түймелерің пайдаланыңыз: бірнеше секундтан соң кері санау басталады.



Дисплейде тәулік уақыты пайда болады және орнатылған таймерді растау үшін 🔔 жанып тұрады.

Назар аударыңыз: Кері есептеуді көру үшін және, қажет жағдайда, оны өзгерту үшін, уақыт батырмасын тағы да кем дегенде 2 секунд басыңыз.

## ПІСІРУ КЕСТЕСІ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦИЯ	АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ҰЗАҚТЫҚ (МИН)	ДЕҢГЕЙ ЖӘНЕ КЕРЕК-ЖАРАҚТАР
Ашытқы қамырынан жасалған тоқаштар		Иә	150 - 170	30 - 90	2
		Иә	150 - 170	30 - 90 ***	4 1
Бисквиттер/шағын торттар		Иә	160 - 180	15 - 35	2 / 3
		Иә	150 - 170	20 - 40 ***	4 2
Пицца/фокаччо		Иә	220 - 250	10 - 25	1 / 2
		Иә	200 - 240	15 - 30 ***	4 2
Лазанья / паста / каннеллонни / ашық бөліштер		Иә	190 - 200	45 - 65	2
Қой / бұзау / сиыр / шошқа 1 кг		Иә	190 - 200	80 - 110	2
Тауық / Қоян / Үйрек 1 кг		Иә	200 - 230	50 - 100	2
Тұмшاپешке пісірілген балық / қағазға оралған тағам 0,5 кг (қоң ет, бүтін)		Иә	170 - 190	30 - 45	2
Қуырылған нан		5'	250	2 - 6	5
Шұжықтар/кәуап/қабырғалар/ гамбургерлер		5'	250	15 - 30 *	5 4
Қуырылған картоптар		-	200 - 220	35 - 55 **	3

КЕРЕК ЖАРАҚТАР					
	Сым сөре	Сым сөредегі пісіру табағы	Сымды сөредегі қанылтыр таба/тамшы науасы немесе нан табағы	Тамшы науасы / пісіру науасы	200 мл су құйылған Тамшы науасы / Пісіру табағы

\* Пісіру барысында тағамды жартылай аударыңыз

\*\* Қажет болса, пісіру кезінде тағамды үштен екі айналымға аударыңыз (қажет болса).

\*\*\* Пісіру кезінде деңгейлерді жартылай ауыстырыңыз.

Көрсетілген уақыт алдын ала қыздыру кезеңін қамтымайды: тамақты тұмшاپешке салып, пісіру уақытын тек қажетті температураға қол жеткізілген кезде орнатқан

жөн.

Деңгей пісіру бөлігінің қабырғасында көрсетілген.

▼Сертификаттау мекемелері үшін IEC 60350-1 стандартына сәйкес құрастырылған рецепттер кестесін алу үшін Пайдалану және күтіп ұстау нұсқаулығын **docs.indesit.eu** веб-торабынан жүктеп алыңыз.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

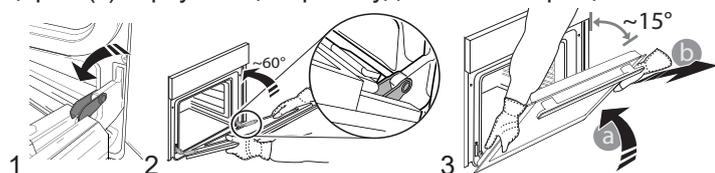
Кез келген техникалық қызмет көрсету немесе тазалаудан бұрын пештің суығанына көз жеткізіңіз. Бүмен тазартқыштарды пайдаланбаңыз.

Торлы ысқыштар, абразивті тазартқыш құралдар немесе абразивті/коррозиялы тазартқыш құралдар пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының бетін зақымдауы

мүмкін. Қорғағыш қолғаптарын киіңіз. Техникалық қызмет көрсетуден бұрын пеш қуат көзінен ажыратылуы тиіс.

### ЕСІКТІ АЛУ ЖӘНЕ ҚАЙТА ОРНАТУ

Есікті алу үшін оны толығымен ашыңыз және ілмектері құлыпталмаған күйінде болмайынша төмендетіңіз (1). Есікті мүмкіндігінше мықтап жабыңыз (2). Есікті екі қолыңызбен мықтап ұстаңыз - оны тұтқасынан ұстауға болмайды. Есік (3) орнынан (b) босамағанша оны жоғары қарай (a) тартумен қатар жабуды жалғастырыңыз.

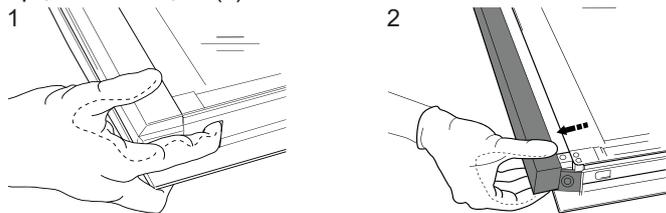


Есікті жұмсақ бетке салып, бір жаққа орнатыңыз. Есікті

пешке қарай жылжытып, ілгектерді ұяшықтарына сәйкестендіріп, жоғарғы бөлігін ойықтарына бекітіп қайта орнатыңыз. Есікті төмендетіңіз және толығымен ашыңыз. Қысқыштарды бастапқы орнына түмендетіңіз: олардың толығымен төмендетілгеніне көз жеткізіңіз. Есікті жауып көріңіз және оның басқару тақтасымен турланатынына көз жеткізіңіз. Егер тура болмаса, жоғарыдағы қадамдарды қайталап шығыңыз.

## CLICK & CLEAN - ШЫНЫНЫ ТАЗАЛАУ

Есікті алып, тұтқасын төмен қарату арқылы жұмсақ жерге қойған соң, екі қатайту қысқышын (1) бір уақытта басыңыз және есіктің жоғарғы жиегін өзіңізге қарай тарту арқылы алыңыз (2).

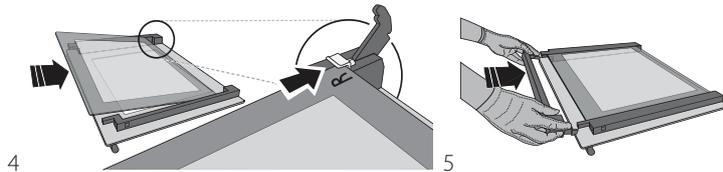


Ішкі әйнекті екі қолыңызбен көтеріп, мықтап ұстаңыз, оны шығарып алыңыз да, тазаламас бұрын жұмсақ бетке қойыңыз (3).



3  
Ішкі әйнекті дұрыстап қайта қою үшін, “R” жазуы сол жақ

бұрышта көрінетініне және тазаланатын бет (басылып шығарылмаған) жоғары қарап тұрғанына көз жеткізіңіз. Әуелі шынының “R” әрпімен көрсетілген ұзын жағын тіреуіш ұяларға енгізіп, содан кейін орнына қарай төмендетіңіз (4). Жоғарғы жиекті қайта бекітіңіз (5): сырт еткен дыбыс дұрыс орналасқанның белгісі. Есікті қайта бекітпес бұрын мөрдің қорғалғанына көз жеткізіңіз.



## АҚАУЛАРДЫҢ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ

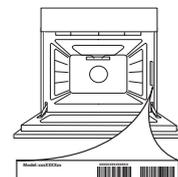
Ақау	Мүмкін себебі	Шешімі
Пеш жұмыс істемейді	Қуат іркілісі Қуат көзінен ажыратылды	Розеткада қуаттың бар-жоғын тексеріңіз розеткада тоқ бар-жоғын және тұмшапеш электр көзіне жалғанғанын не жалғанбағанын тексеріңіз. Пешті өшіріңіз және қайта қосыңыз, сосын ақаулықтың кеткенін не кетпегенін тексеріңіз

▼ Қосымша ақпарат алу үшін Пайдалану және Күтіп ұстау нұсқаулығын [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) сайтынан жүктеп алыңыз



Нормативтік құжаттарды, стандарт бойынша және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Біздің веб-сайтымызды [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) қараңыз
- Құрылғының QR кодын қолданыңыз
- Немесе, **біздің Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығымызға хабарласыңыз** (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.





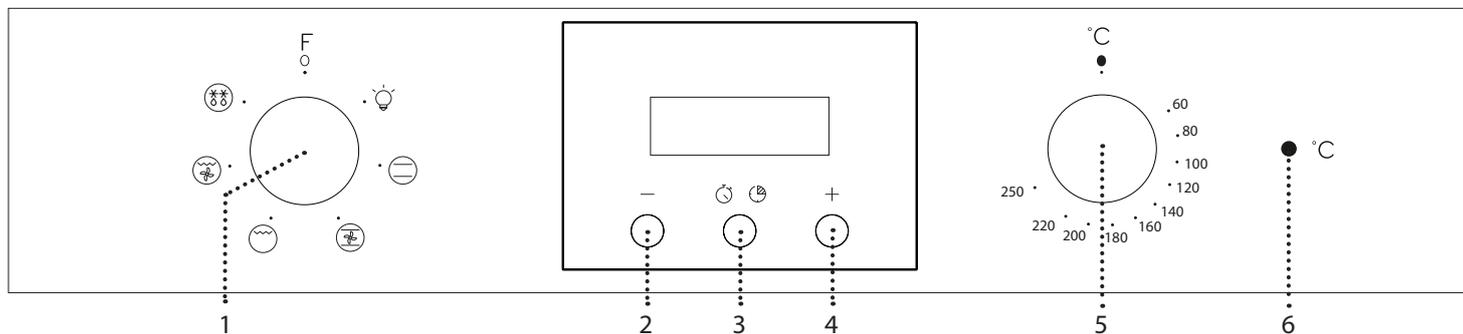
**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ INDESIT**

Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте свой прибор на веб-сайте [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



**Перед началом использования прибора внимательно прочтите инструкцию по безопасности.**

**ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ**



**1. РУЧКУ ВЫБОРА**

Для включения духового шкафа путем выбора режима. Чтобы выключить духовку, поверните ручку в положение 0.

**2. КНОПКА +/-**

Уменьшение или увеличение значения, отображаемого на дисплее.

**3. КНОПКА ВРЕМЕНИ**

Для выбора различных настроек: длительность, таймер.

**4. ДИСПЛЕЙ**

**5. РУЧКА ТЕРМОСТАТА**

Поверните для выбора необходимой температуры.

**6. ИНДИКАТОР ТЕРМОСТАТА / ПРОГРЕВ**

Горит в процессе нагрева. Гаснет после достижения требуемой температуры.

**ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

**1. УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ**

При первом включении прибора необходимо установить время: на дисплее мигает «AUTO» и «0.00».



Чтобы перейти к установке времени суток, нажмите одновременно кнопки — и +: Установите время суток с помощью кнопок + и —.

Примечание: Чтобы изменить текущее время в последующем, например, после длительного отключения электричества, следует переустановить часы.

**2. НАСТРОЙКА ЗВУКОВОГО СИГНАЛА**

Выбрав нужное значение времени, нажмите кнопку времени: На дисплее появится надпись «звук 1».



Выберите необходимый звуковой сигнал нажатием кнопки —, затем для подтверждения нажмите кнопку времени.

**3. ПРОГРЕЙТЕ ПЕЧЬ**

Новый духовой шкаф может являться источником запахов, связанных с процессом производства: это нормальное явление. Перед началом приготовления блюд рекомендуется прогреть пустой духовой шкаф для удаления возможных остаточных запахов.

Снимите с духового шкафа защитный картон и прозрачную пленку, извлеките все принадлежности.

Прогрейте духовку при температуре 250 °C в течение примерно одного часа. Духовка должна быть пустой.

Примечание: После первого использования печи рекомендуется проветрить помещение.

**РЕЖИМЫ**

**0** ВЫКЛЮЧЕН  
Выключение духового шкафа.

ПОДСВЕТКА  
Включение освещения духового шкафа.

КОНВЕКЦИЯ  
Режим для приготовления любых блюд только на одном уровне.

ПОДРУМЯНИВАНИЕ  
Режим для приготовления различных блюд на нескольких (не более двух) уровнях одновременно. Рекомендуется поменять решетки местами в середине приготовления.

ГРИЛЬ  
Режим для приготовления на гриле стейков, кебабов, колбасок, овощных гратенов и хлебных тостов. При

приготовлении мяса на гриле рекомендуется использовать вставной противень для сбора сока: поставьте сковороду на любой уровень под решеткой и добавьте 200 мл питьевой воды.

ГРАТЕН  
Режим для жарки крупных кусков мяса (ростбиф, бараньи ножки, цыплята). Рекомендуется использовать вставной противень для сбора стекающего сока: поставьте сковороду на любой уровень под решеткой и добавьте 200 мл питьевой воды.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ  
Для ускоренного размораживания продуктов.

### 1. ВЫБОР РЕЖИМА

Чтобы выбрать режим, поверните ручку выбора на значок необходимого режима.

### 2. ВКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА

Для включения выбранного режима установите нужную температуру, повернув ручку термостата.

Чтобы прервать действие режима в любой момент, выключите духовку, повернув ручку выбора и ручку термостата на  и .

### 3. ПРОГРЕВ

При включении режима загорается индикатор термостата, сообщающий о начале процесса прогрева.

Индикатор гаснет в момент завершения нагрева, указывая на то, что духовка достигла установленной температуры: поместите в духовку блюдо и начните приготовление.

Примечание: помещение продуктов в духовой шкаф до завершения прогрева может ухудшить результат приготовления.

### 4. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

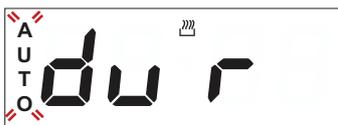
После выбора и активации режима можно задать значение длительности.

#### ДЛИТЕЛЬНОСТЬ

Нажмите кнопку времени: начинает мигать символ .



Еще раз нажмите кнопку времени: на дисплее появятся надпись «DUR» и мигающие символы «AUTO».



Задайте длительность, используя кнопки  $+$  и  $-$ . Через несколько секунд на дисплее появится текущее время. Символы «AUTO» останутся гореть в подтверждение выполненной настройки.



Для проверки оставшегося времени приготовления нажмите кнопку времени и удерживайте не менее 2 секунд.

Если ее нужно изменить, нажмите эту кнопку еще раз и измените длительность, используя кнопки  $+$  и  $-$ .

После окончания приготовления символ  исчезает, духовка подает звуковой сигнал, а надпись «AUTO» на дисплее начинает мигать.



Чтобы выключить звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

Поверните ручку выбора режима и ручку термостата обратно на  и .

затем нажмите кнопку времени и удерживайте не менее 2 секунд, чтобы выключить духовой шкаф.

### УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

Данный режим не прерывает и не запускает процесс приготовления: он лишь позволяет использовать дисплей в качестве таймера, как при включенном, так и при выключенном духовом шкафу.

Для активации таймера нажмите и удерживайте кнопку времени: на дисплее начнет мигать символ .



Кнопками  $+$  и  $-$  задайте нужную длительность: обратный отсчет начнется через несколько секунд.



На дисплее появится время суток и останется символ , подтверждающий, что таймер установлен.

Примечание: Чтобы увидеть и при необходимости изменить обратный отсчет, еще раз нажмите кнопку времени и удерживайте ее не менее 2 секунд.

## ТАБЛИЦА ПРИГОТОВЛЕНИЯ БЛЮД

РЕЦЕПТ	РЕЖИМ	ПРОГРЕВ	ТЕМПЕРАТУРА (°С)	ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ (МИН)	УРОВЕНЬ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
Пироги из дрожжевого теста		Да	150 - 170	30 - 90	2
		Да	150 - 170	30 - 90 ***	4  1
Печенье/пирожные		Да	160 - 180	15 - 35	2 / 3
		Да	150 - 170	20 - 40 ***	4  2
Пицца/Фокачча		Да	220 - 250	10 - 25	1 / 2
		Да	200 - 240	15 - 30 ***	4  2
Лазанья/паста/каннеллони/фланы		Да	190 - 200	45 - 65	2
Баранина / телятина / говядина / свинина 1 кг		Да	190 - 200	80 - 110	2
Курица / кролик / утка 1 кг		Да	200 - 230	50 - 100	2
Запеченная рыба/в фольге 0,5 кг (филе, целиком)		Да	170 - 190	30 - 45	2
Хлебные тосты		5'	250	2-6	5
Колбаски/шашлык/ребрышки/рубленные котлеты		5'	250	15 - 30 *	5  4
Печеный картофель		-	200 - 220	35 - 55 **	3

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ					
	Решетка	Форма для выпечки на решетке	Вставной противень / поддон или форма для выпечки на решетке	Поддон / вставной противень	Поддон / вставной противень с 200 мл воды

\* Переверните продукт в середине процесса приготовления

\*\* Переверните блюдо по истечении двух третей от общего времени приготовления (если необходимо).

\*\*\* Поменяйте местами уровни в середине процесса приготовления.

Указанное время не включает в себя прогрев духового шкафа: Помещайте продукты в духовой шкаф и задавайте длительность

приготовления только после достижения необходимой температуры.

Уровень указан на внутренней стенке шкафа.

▼ Скачайте полное руководство «Использование и уход» на сайте [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu). В руководстве представлена таблица рецептов, протестированных для сертификационных органов согласно стандарту IEC 60350-1.

## ОЧИСТКА И УХОД

**Перед началом любых действий по очистке и уходу дайте духовому шкафу остыть.  
Не используйте пароочистители.**

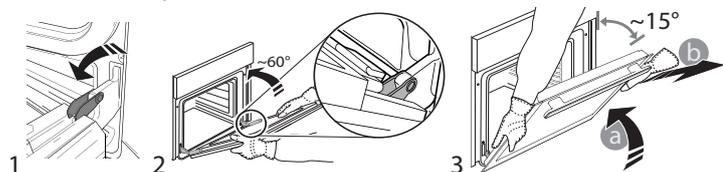
**Не используйте абразивные губки, стальные мочалки, агрессивные и абразивные моющие средства, так как они могут повредить поверхности прибора. Наденьте**

**защитные перчатки. Отключите духовой шкаф от электросети перед выполнением любых действий по обслуживанию.**

### СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ

Для снятия дверцы полностью откройте ее и откиньте фиксаторы в положение разблокировки (1). Прикройте дверцу, насколько это возможно (2). Надежно захватите дверцу обеими руками (не за ручку). Просто снимите дверцу (3): для этого продолжайте ее прикрывать и одновременно потяните вверх (a), пока она не выйдет из пазов (b).

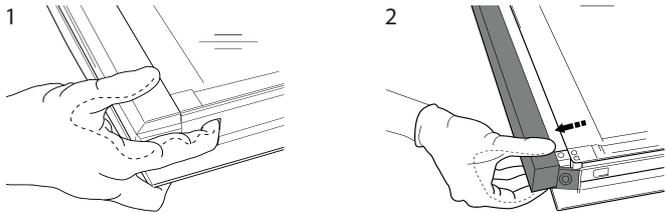
дверцы поднесите ее к духовке, совместите крюки петель с гнездами и вставьте верхние части петель в гнезда. Опустите дверцу, а затем полностью откройте ее. Поверните фиксаторы в исходное положение: вниз до упора. Закройте дверцу и убедитесь, что она находится в одной плоскости с панелью управления. Если нет, повторите приведенные выше шаги.



Положите дверцу на мягкую поверхность. Для установки

## CLICK & CLEAN - ОЧИСТКА СТЕКЛА

Когда дверца снята и лежит на мягкой поверхности ручкой вниз, одновременно нажмите два фиксатора (1) и снимите верхний край дверцы, потянув его на себя (2).

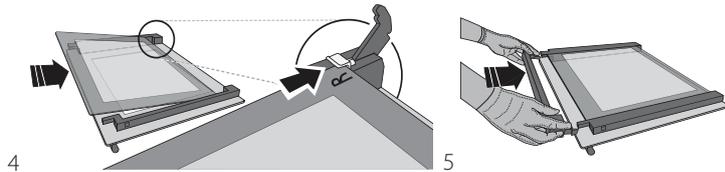


Поднимите внутреннее стекло, крепко удерживая его обеими руками, затем снимите и перед очисткой положите его на мягкую поверхность (3).



3  
Внутреннее стекло установлено правильно, если в левом

углу видна буква «R», а прозрачная поверхность (без принта) смотрит вверх. Сначала вставьте в пазы длинную сторону стекла с буквой «R», затем опустите его в предусмотренное положение (4). Зафиксируйте верхний край (5): Щелчок означает правильную установку. Перед установкой дверцы проверьте целостность уплотнения.



## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

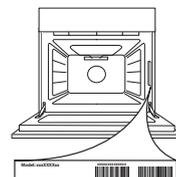
Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает	Отключение электропитания Прибор отсоединен от электросети	Проверьте наличие напряжения в электрической сети и подключен ли духовой шкаф к электросети. Выключите и снова включите духовку, чтобы проверить, сохраняется ли ошибка

▼ Скачайте полное руководство «Использование и уход» на сайте [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu), чтобы получить более подробную информацию об изделии



С нормативными документами, стандартами и дополнительной информацией о продукте можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Посетите наш веб-сайт [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu)
- Используйте QR-код
- Или **обратитесь в наш Сервисный центр** (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.





ДЯКУЄМО, ЩО ПРИДБАЛИ ВИРІБ ФІРМИ

INDESIT

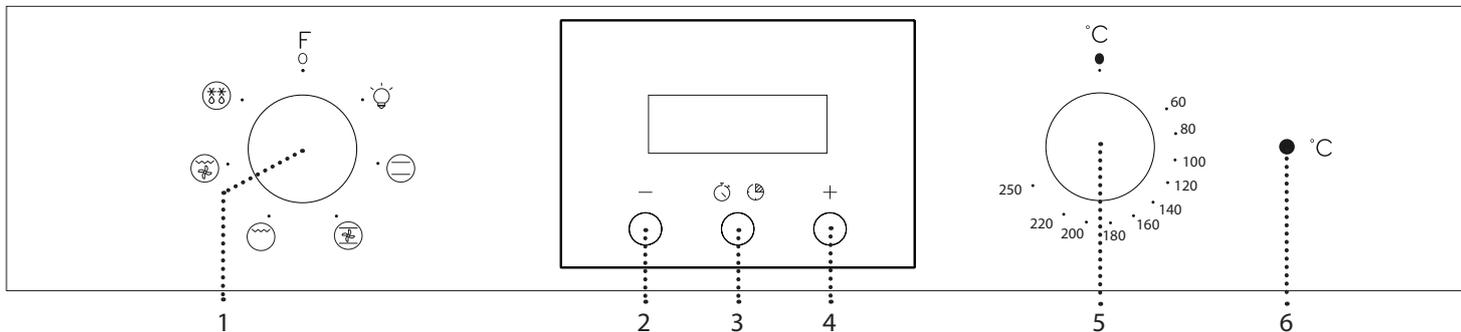
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій виріб на сайті

[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

## ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



### 1. РУЧКУ ВИБОРУ

Щоб увімкнути духову шафу, оберіть будь-яку функцію. Щоб вимкнути духову шафу, поверніть ручку в положення O/F.

### 2. КНОПКИ «+» I «-»

Для зменшення або збільшення значення, що відображається на дисплеї.

### 3. КНОПКА ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ

Для вибору різних параметрів: тривалості, таймера.

### 4. ДИСПЛЕЙ

5. РУЧКА ТЕРМОСТАТА  
Поверніть ручку, щоб встановити бажану температуру.

### 6. ІНДИКАТОР ТЕРМОСТАТА / ПОПЕРЕДНЄ НАГРІВАННЯ

Вмикається під час процесу нагрівання. Вимикається, коли потрібну температуру досягнуто.

## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

### 1. НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ

При першому увімкненні приладу необхідно встановити час: на дисплеї блиматимуть написи «0.00» та «AUTO».



Щоб задати час доби, одночасно натисніть кнопки — та +. Встановіть час доби за допомогою кнопок + і —.

Зверніть увагу: Щоб змінити час доби пізніше (наприклад, після тривалих перебоїв у подачі електроенергії), слід скинути час.

### 2. НАЛАШТУВАННЯ ТОНУ

Обравши бажане значення часу, натисніть кнопку встановлення часу: На дисплеї з'явиться "ton 1".



Щоб вибрати тон, натисніть кнопку —, потім натисніть кнопку встановлення часу для підтвердження.

### 3. ПРОГРІЙТЕ ДУХОВУ ШАФУ

Нова духову шафу може виділяти запахи, що залишилися після її виготовлення: це не є несправністю. Тому, перш ніж готувати їжу, рекомендуємо прогріти порожню духову шафу, щоб усунути будь-які можливі запахи. Зніміть із духової шафи захисну картонну упаковку або прозору плівку та витягніть з неї все приладдя. Нагрійте духову шафу до 250 °C протягом приблизно однієї години. При цьому духову шафу має бути порожньою.

Зверніть увагу: Рекомендується провітрити приміщення після першого використання приладу.

## ФУНКЦІЇ

- 0** ВИМК  
Для вимкнення духової шафи.
- СВІТЛО  
Для вмикання світла у відділенні.
- СТАНДАРТНИЙ  
Для приготування будь-якої страви лише на одній полиці.
- ВИПІКАННЯ З КОНВЕКЦІЄЮ  
Для приготування різноманітних страв на кількох полицях (максимум двох) одночасно. Рекомендовано змінювати положення кошиків, коли мине половина часу приготування.
- ГРИЛЬ  
Для смаження на грилі стейків, кебабів і ковбасок; для приготування овочевих запіканок і грінок. Під час смаження м'яса на грилі рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готуванні: поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налейте у нього 200 мл питної води.

- ЗАПІКАНКА  
Для смаження великих шматків м'яса (ніжок, ростбівів, курок). Рекомендуємо використовувати деко для випікання, щоб збирати сік, який витікає при готуванні: Поставте піддон на будь-якому рівні під решіткою та налейте у нього 200 мл питної води.
- РОЗМОРОЖУВАННЯ  
Для швидкого розморожування їжі.

### 1. ВИБІР ФУНКЦІЇ

Щоб обрати функцію, встановіть ручку вибору на символ, що відповідає бажаній функції.

### 2. АКТИВУВАННЯ ФУНКЦІЇ

Для початку виконання обраної функції поверніть ручку термостата, щоб встановити бажану температуру. Щоб перервати виконання функції в будь-який час, вимкніть духову шафу, поверніть ручку вибору і ручку термостату на  і .

### 3. ПРОГРІВАННЯ

Коли функцію буде активовано, увімкнеться індикатор термостата, сигналізуючи про те, що почався процес попереднього нагрівання.

В кінці цього процесу індикатор термостата вимкнеться, що свідчитиме про те, що духову шафу досягла встановленої температури: У цей момент покладіть їжу всередину і переходьте до готування.

Зверніть увагу: Якщо поставити їжу в шафу до закінчення попереднього прогрівання, це може погіршити остаточний результат готування.

### 4. ПРОГРАМУВАННЯ ГОТУВАННЯ

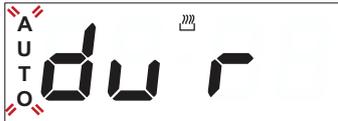
Після вибору й активації функції можна встановити значення тривалості.

#### ТРИВАЛІСТЬ

Натисніть кнопку: блиматиме символ .



Знову натисніть кнопку встановлення часу: на дисплеї відображається напис DUR та миготить напис AUTO.



Встановіть тривалість за допомогою кнопок + та -. Через кілька секунд на дисплеї з'явиться час доби, а напис AUTO продовжуватиме світитися, підтверджуючи налаштування.



Щоб переглянути, скільки ще часу буде тривати готування, щонайменше на 2 секунди натисніть кнопку встановлення часу. Щоб змінити його (за необхідності), знову натисніть ту ж кнопку і за допомогою кнопок + та - змініть тривалість.

Коли готування буде завершено, символ  згасне, пролунає звуковий сигнал та блиматиме напис AUTO.



Щоб відключити звуковий сигнал, натисніть будь-яку кнопку. Поверніть регулятор функцій та регулятор термостата в положення  і , потім натискайте кнопку часу протягом принаймні 2 секунд, щоб вимкнути духову шафу.

### НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА

Ця опція не перериває та не активує готування, але дозволяє використовувати дисплей для відображення таймера, коли функцію активовано або коли духову шафу вимкнено. Для того, щоб активувати таймер, натисніть довготривало кнопку часу: на дисплеї блиматиме символ .



Встановіть бажану тривалість за допомогою кнопок + і -: зворотній відлік почнеться через кілька секунд.



На дисплеї з'явиться час доби, а символ  продовжуватиме світитися, підтверджуючи налаштування таймера.

Зверніть увагу: Щоб переглянути зворотній відлік і за необхідності змінити час, натисніть кнопку часу на 2 секунди.

## ТАБЛИЦЯ ПРИГОТУВАННЯ

РЕЦЕПТ	ФУНКЦІЯ	ПОПЕРЕДНЄ ПРОГРІВАННЯ	ТЕМПЕРАТУРА (° C)	ТРИВАЛІСТЬ (ХВ.)	РІВЕНЬ І ПРИЛАДДЯ
Пироги з дріжджового тіста		Так	150 – 170	30 – 90	2
		Так	150 – 170	30 – 90 ***	4  1
Печиво/тарталетки		Так	160 - 180	15 - 35	2 / 3
		Так	150 – 170	20 – 40 ***	4  2
Піца / фокача		Так	220 – 250	10 - 25	1 / 2
		Так	200 – 240	15 – 30 ***	4  2
Лазанья / запіканки з макаронами / канелони / відкриті пироги		Так	190 – 200	45 - 65	2
Ягнятина/телятина/яловичина/свинина 1 кг		Так	190 – 200	80 - 110	2
Курятина / кролятина / качатина 1 кг		Так	200 – 230	50 – 100	2
Запечена риба / у пергаменті 0,5 кг (філе, ціла)		Так	170 - 190	30 – 45	2
Підсмажений хліб		5'	250	2 – 6	5
Ковбаски/кебаби/поребрина/ гамбургери		5'	250	15 - 30 *	5  4
Смажена картопля		–	200 – 220	35 – 55 **	3

ПРИЛАДДЯ					
	Решітка	Форма для випікання на решітці	Деко для випікання/ лоток або форма для випікання на решітці	Піддон / деко для випікання	Піддон / деко для випікання з 200 мл води

\* Переверніть страву через половину часу приготування

\*\* Переверніть страву через дві третини часу приготування (якщо необхідно).

\*\*\* Поміняйте місцями рівні після половини часу приготування.

Відображається час, який не враховує фазу попереднього підігрівання: Рекомендуємо класти їжу до духової шафи і встановлювати час готування тільки після досягнення необхідної

температури.

Рівень вказано на стінці робочої камери.

▼ Завантажте повний «Довідник із використання та догляду» з веб-сайту [docs.indesit.eu](http://docs.indesit.eu), щоб отримати таблицю перевірених рецептів, складену для органів сертифікації згідно зі стандартом ІЕС 60350-1.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

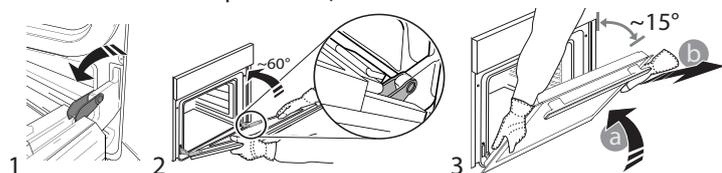
**Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтеся, що духову шафу охолола. Забороняється застосовувати пароочишувачі.**

**Забороняється використовувати дротяні мочалки або засоби для чищення з абразивною чи корозійною дією, оскільки вони можуть пошкодити поверхню приладу. Надягайте захисні рукавички.**

**Перед виконанням будь-яких операцій обслуговування необхідно від'єднати духову шафу від електромережі.**

### ЗНІМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ

Щоб зняти дверцята, повністю відчиніть їх і опускайте засувки, поки вони не будуть у положенні розблокування (1). Зачиніть дверцята до упору (2). Міцно візьміться за дверцята обома руками, не тримайте їх за ручку. Щоб зняти дверцята (3), зачиняйте і водночас тягніть їх угору (а), поки вони не вивільняться із опорних місць.

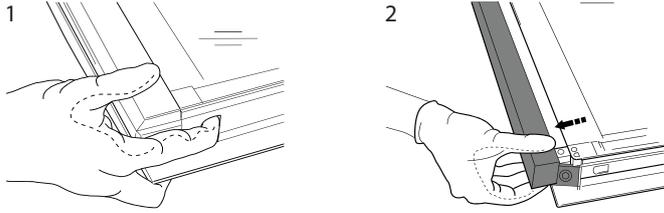


Покладіть зняті дверцята на м'яку поверхню. Щоб встановити

дверцята на місце, піднесіть їх до духової шафи, вирівняйте гачки петель з їхніми пазами та закріпіть верхню частину у пазі. Опустіть дверцята, а потім повністю відчиніть їх. Опустіть засувки в початкове положення: Переконайтеся, що вони повністю опущені. Спробуйте зачинити дверцята й перевірте, чи перебувають вони на одній лінії з панеллю керування. Якщо це не так, знову виконайте описані вище кроки.

## CLICK & CLEAN – ОЧИЩЕННЯ СКЛА

Коли знімете дверцята і покладете їх на м'яку поверхню ручкою донизу, одночасно натисніть два фіксатора (1) і зніміть верхню кромку дверцят, потягнувши їх на себе (2).

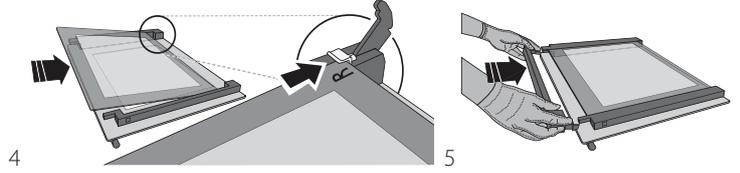


Підніміть і міцно утримуйте внутрішнє скло обома руками, для очищення зніміть і покладіть його на м'яку поверхню (3).



Щоб правильно встановити внутрішнє скло на місце,

переконайтеся, що символ "R" видно у лівому куті, а прозора поверхня (без зображень) знаходиться зверху. Спочатку вставте довгу сторону скла, позначену символом "R" в опорні гнізда, потім опустіть його у відповідне положення (4). Встановіть на місце верхню кромку (5): Клацання свідчить про правильне установлення. Перш ніж встановити дверцята, переконайтеся у надійності ущільнення.



## ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

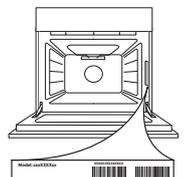
Проблема	Можлива причина	Рішення
Духова шафа не працює	Відключення живлення Від'єднання від електромережі	Перевірте наявність електроживлення, а також чи підключено духову шафу до електромережі. Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити чи залишилася несправність

▼ Завантажте повний «Довідник із використання та догляду» з веб-сайту [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu) для отримання додаткової інформації про ваш виріб



**З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:**

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu)
- Використайте QR-код
- Або **зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.



 **INDESIT**



400011603883/B